



دليل إرشادي حول
«الدعم النفسي
الإجتماعي للأولاد
المعرضين للنزاعات
المسلّحة وحالات الطوارئ»



ممول من الإتحاد الأوروبي



دليل إرشادي حول «الدعم النفسي الاجتماعي للأولاد المعرّضين للنزاعات المسلّحة وحالات الطوارئ»

صادر عن: مركز ريستارت لتأهيل ضحايا العنف والتعذيب
والمدرسة اللبنانية للتدريب الاجتماعي – جامعة القديس يوسف
إعداد: دنيز المرّ
ريما معوض
نهى دكاش
تنسيق: أمل مكرزل دميان

كانون الثاني ٢٠١٢

ضمن مشروع
«دعم الأطفال المتأثرين بالنزاعات المسلّحة في لبنان»
الممّول من الإتحاد الأوروبي

إن مضمون هذه الخطة يبقية مسؤولية مركز ريستارت ولا يعبّر عن رأي أو وجهة نظر الإتحاد الأوروبي بأي شكل من الأشكال





ممول من الإتحاد الأوروبي

الفهرس

مقدمة

- تبرير المشروع العام للمؤسسة والمشروع التدريبي
- هدف الدليل
- محتوى الدليل وكيفية استخدامه

١ – الفصل الاول: الطوارئ والأزمات

- ١،١ – المفاهيم المرتبطة بالأزمات والطوارئ
- ٢،١ – الحقوق والقوانين المرعية الإجراء المرتبطة بهذه الإشكالية

٢ – الفصل الثاني: إدارة الطوارئ والأزمات

٣ – الفصل الثالث: العاملون والمعنيون في الطوارئ والأزمات:

- ١٠٣ – أسس العمل وشروط نجاحه
- ٢٠٣ – المهتمات
- ٣٠٣ – تسيير المعلومات والتواصل

٤ – الفصل الرابع: التدخل النفسي الإجتماعي في حالات الطوارئ والأزمات:

- ١،٤ – المراحل الثلاث الاساسية للمساعدة النفسية – الاجتماعية الأولية
- ٢،٤ – المقابلات والتواصل
- ٣،٤ – رعاية الأطفال
- ٤،٤ – التواصل مع الاطفال
- ٥،٤ – الالعب بناء» لفئة العمرية

٥ – الفصل الخامس: أخلاقيات وآداب التدخل المهني

خاتمة

المراجع



• **تبرير المشروع العام للمؤسسة والمشروع التدريبي**

تعمل مؤسسة ريسنارت من خلال برامجها الهه المساهمة فيه تحسين الصحة النفسية-العقلية والأوضاع الإجتماعية لدمه الاشخاص عامة والأطفال خاصة المعرضين للعنف والتعذيب والصدمات. فيه هذا الإطار أنه مشروع « دعم الأطفال المتأثرين بالنزاعات المسلحة فيه لبنان» الممول من الإتحاد الأوروبيه، وبالشراكة مع مؤسسة ريسنارت الهه العمل علمه وضع خطة تستهدف بناء قدرات العاملين والتسيق بين جميع الأطراف العاملة فيه مجال العون الإجتماعيه سواء كانت حكومية أو غير حكومية. يعتبر تدريب العاملين فيه هذا الواقع إحداه الحاجات الأساسية ليكتسبوا المهارات والقدرات الضرورية لوضع خطة لإدارة الطوارئ والتدخل الالوهم. بناء» عليه تم الطلب من المدرسة اللبنانية للتدريب الإجتماعيه لتنفيذ هذا التدريب. لقد تم تدريب ٣٠٠ متدخل من عدة قطاعات مترابطة بعضها ببعض ومتكاملة: التربية، الصحة، العمل الإجتماعيه...

• **هدف الدليل**

شكل هذا الدليل مجموعة من الإرشادات من أجل بناء قدرات العاملين فيه حالات الطوارئ فيه مختلف المحافظات والقطاعات الصحية، النفسية، الإجتماعية، البيئية، الإقتصادية... إن الإستجابة لحالات الطوارئ هيه عملية مستمرة ومتعددة الأوجه إذ لا تقتصر فقط علمه المساعدات المالية والمادية بل تتعداها إله أمور أكثر جوهرية تمس كرامة الإنسان عامة والطفل خاصة.

لذا توفر مبادمء الحماية والدعم النفسي الإجتماعيه الإطار الذي يصون حقوق مختلف فئات المجتمع، ويساهم احترام هذه المبادمء فيه جعل الإستجابة فيه حالات الطوارئ متوافقة مع القوانين الدولية وحقوق الإنسان.

• **محتووه الدليل وكيفية استخدامه**

يسلط هذا الدليل الضوء علمه الخطوط العريضة للدعم النفسي-الاجتماعيه للأطفال فيه حالات الطوارئ والأزمات. كما إنه يحاول توفير المبادمء الأساسية لتأمين الجهوزية المطلوبة من أجل التدخل إن علمه مستوهم الأفراد أو علمه المستوهم المؤسساتيه.

بنيه هذا الدليل علمه التاليه:

١. جمع المعلومات وتبسيطها

٢. ربط المبادمء بالواقع اللبنانيه

وموزع علمه جزئيين أساسيين:

الجزء الأول نظريه حيث يسلط الضوء علمه المفاهيم المرتبطة بحالات الطوارئ والتي تم مناقشتها وبحثها خلال التدريب بهدف خلق نموذج نظريه يكون مرجع للعاملين خلال التدخل.

أما الجزء الثانيه، كان عملياً» ووفّر للمتدربين بعض التقنيات والمهارات تيسر التدخل وتساعد علمه إنجازاه بأفضل نتيجة ممكنة

1- الفصل الأول: الطوارئ والأزمات

١.١ المفاهيم المرتبطة بالأزمات والطوارئ

- **الصدمة:** إن حدوث الأزمة لا يُختصر بالحرب أو النزاعات المسلّحة. إن كارته مثل حريق، هزة أرضية أو حادث سيارة يصيب عدد كبير من الناس يمكن أن يكون لها آثار مشابهة للإحساس بالخطر وعدم الأمان مثل الأزمة المسلّحة. الصدمة النفسية هيه حدث بحياة الفرد يتلّخص بحديته وعدم قدرته علمه الإستجابة المتلائمة؛ فينتابه الإضطراب وتظهر عليه الآثار المرضية الدائمة التي يظهرها فيه النظام النفسيه. تتميز الصدمة النفسية بفيض الإثارة وذلك نسبةً لقدرة الفرد علمه التّحمل، التّحكم والبلورة النفسية لهذه الأخيرة.
- **المراحل الخمس للحداد هيه:** الصدمة، الرفض، الإحباط، الانفصال، التّقبل والتّأقلم.

- المساعدة النفسية-الاجتماعية الأولية، وفقاً للمجال (٢٠١١) واللجنة الدائمة (٢٠٠٧)، تقتصر على الإسعافات الأولية والدعم الإنساني. هذا النوع من التدخل يساعد الناس على مواجهة هذا الحدث، ويمكنه التقليل من آثار الصدمة النفسية في المرحلة اللاحقة.

يعني ذلك :

- مساعدة الناس للحصول على إحتياجاتهم الأساسية (المستويات الأول والثاني من هرم ماسلو): الغذاء، المياه، المأوى والأمان...
- الإستماع إلى الناس الذين يطلبون الكلام طوعاً.
- مواساة الناس
- مساعدة الناس للحصول على الموارد والخدمات المتوفرة
- مساعدة الناس على الشعور بالأمان، وعدم الشعور بالوحدة وإعادة بناء علاقاتهم الإجتماعية.
- تقديم الدعم المادي والإجتماعي والعاطفي.
- المساعدة على إستعادة قدراتهم لمساعدة أنفسهم والآخرين.
- الحماية من أخطار جديدة

وهو ليس عمل :

- علاجياً أو معاينة نفسية.
- إستخلاص للمعلومات أو سيلا من الكلام.
- أو أن الفرد المتأثر بالأزمة يجد نفسه مضطراً» لتحليل ما مر به و/ أو إعادة إحياء الحدث.
- "الإستردادية هي مسار، وقدرة ونتيجة. هي قدرة إنسانية تجعل الإنسان فاعلاً» وقادراً» على تغيير واقعه شرط أن يجد حوله وفي محيطه العناصر التي تسمح بذلك:
- قدرة على تخطي المصاعب

- قدرة على بناء الذات الإيجابية
- قدرة على الإنطلاق من جديد
- مفهوم القيامة فينا

٢،١ الحقوق والقوانين المرعية الاجراء المرتبطة بهذه الاشكالية:

- الحقوق الإنسانية والإتفاقيات الدولية المرتبطة بهذه الإشكالية:

الإتفاقيات الدولية التي ينبغي أن تُستخدم كمرجع في العمل مع الأطفال المتأثرين بالصراعات المسلحة هي:

- إتفاقية حقوق الطفل
- البروتوكول الإختياري لإشراك الأطفال في الصراعات المسلحة، عام ٢٠٠٠
- البروتوكول الإختياري المتعلق ببيع الأطفال والبغاء والإباحية التي تبال الأطفال
- إتفاقية عام ١٩٥٢ الخاصة بوضع اللاجئين
- المبادئ التوجيهية المتعلقة بالتهجير الداخلي
- قرارات مجلس الأمن حول الأطفال والصراعات المسلحة
- الإتفاقية الدولية الرقم ١٨٢ لتنظيم العمل
- نظام روما للمحكمة الجنائية الدولية
- إتفاقية جنيف
- الإتفاقية الدولية للأطفال تستند على أربعة مبادئ عامة:

- عدم التمييز (المادة ٢)
- المصلحة الفضلى للطفل (المادة ٣)
- الحق الأصيل للطفل في الحياة والبقاء والنمو (المادة ٦)
- حق الأطفال بالاستماع اليه (المادة ١٢)

أبرزت منظمة غوث الاولاد (Save The Children) المواد الأساسية من الإتفاقية التي تتعلق بحماية الأطفال المتأثرين بالصراعات المسلحة.

- المواد الرئيسية المرتبطة مباشرة بحماية الطفل هي:
- المادة ٩: الإنفصال عن الوالدين
- المادة ١٠: جمع شمل الأسرة
- المادة ١١: نقل الأطفال اله الخارج وعدم عودة للأطفال بصورة غير مشروعة
- المادة ١٦: الحق في المحافظة على خصوصيته ، وشرفه وسمعته
- المادة ١٩: الحماية من كافة أشكال العنف أو الضرر أو الإساءة البدنية أو العقلية، أو الإهمال، وإساءة المعاملة أو الإستغلال
- المادة ٢٠: الرعاية الأسرية البديلة
- المادة ٢١: التبني
- المادة ٢٢: الأطفال اللاجئون
- المادة ٢٣: الأطفال المعوقين عقلياً أو جسدياً
- المادة ٢٤: الممارسات الضارة بصحة الطفل
- المادة ٢٥: المراجعة الدورية للتدابير الرعاية البديلة

- المادة ٣٢: الإستغلال الإقتصادي
- المادة ٣٤: الإساءة والإستغلال الجنسي
- المادة ٣٥: الإختطاف أو البيع أو الإتجار بالأطفال
- المادة ٣٦: أشكال الإستغلال الأخرى
- المادة ٣٧: عدالة الأحداث والحماية من التعذيب، العقوبة القاسية، المعاملة اللاإنسانية والمهينة.
- المادة ٣٨: الحماية من الصراع المسلح
- المادة ٣٩: إعادة التأهيل وإعادة الإدماج الإجتماعي
- المادة ٤٠: الأطفال المخالفون للقانون

المواد المتصلة بشكل غير مباشر بحماية الأطفال هي التالية:

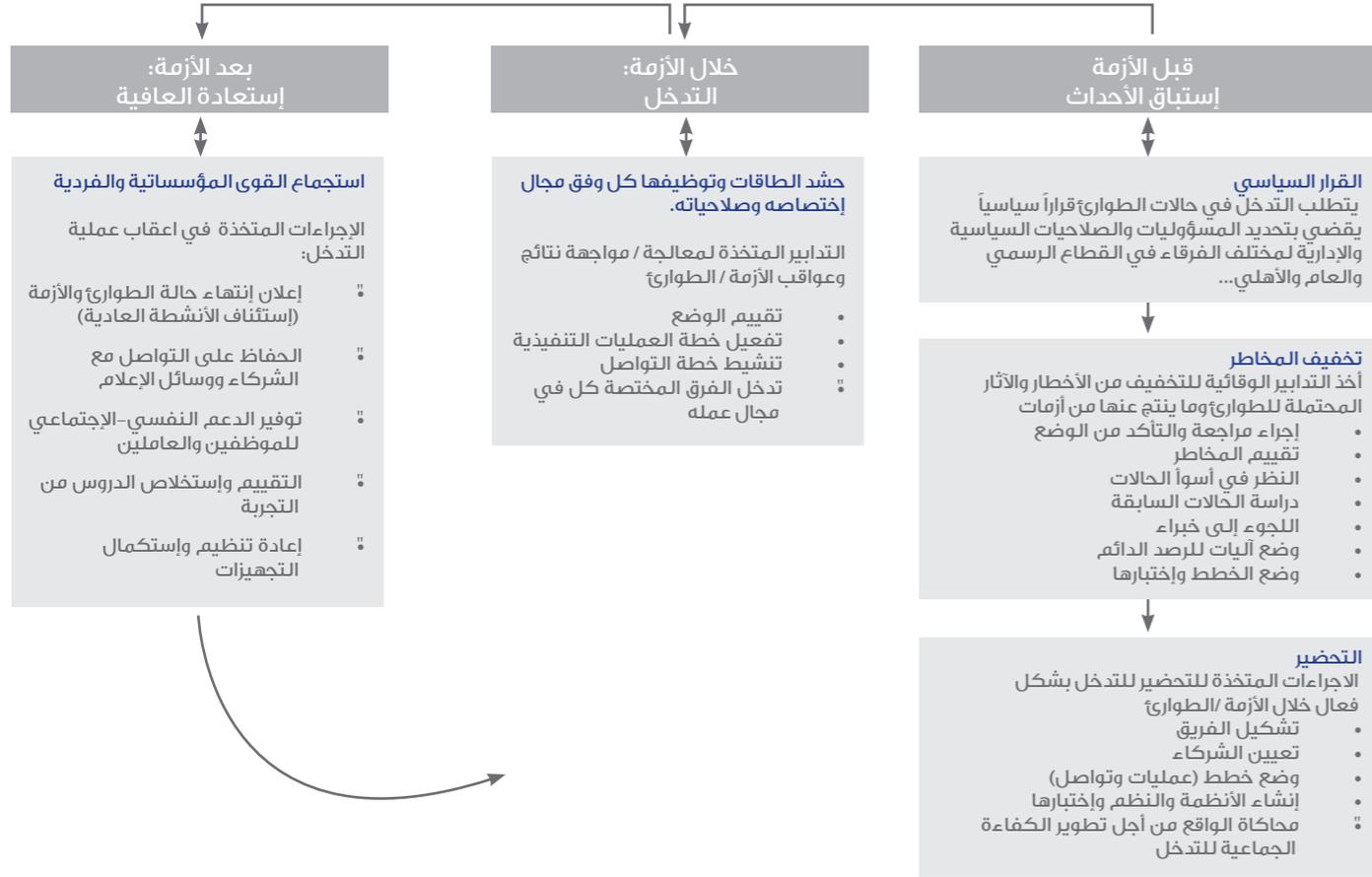
- المادة ٥: دعم الوالدين والأسرة الموسع والمجتمع
- المادة ٧: تسجيل الولادات والحق في اكتساب جنسية
- المادة ١٨: مسؤولية الوالدين
- المادة ٢٦: الأمن والتأمينات الإجتماعية
- المادة ٢٧: الحق في مستوى معيشي ملائم لنموه البدني، والعقلي، والروحي والمعنوي والإجتماعي
- المادتان ٢٨ و ٢٩: التعليم والتربية
- المادة ٣١: الحق في مزاولة الألعاب والترفيه
- إتفاقية حقوق الطفل: مرفق ربطاً
- البروتوكول الاختياري الملحق بالاتفاقية (مرفق ربطاً)



١، ١ المفاهيم المرتبطة بالأزمات والطوارئ

ان مسار إدارة الطوارئ والأزمات هو مسار متكامل، مبني على ٣ مراحل مترابطة بعضها ببعض:

- المرحلة الإستباقية (قبل الأزمة): مرحلة التخفيف والتحضير
- مرحلة التدخل (خلال الأزمة)،
- ومرحلة استعادة العافية (بعد الأزمة).



إن التدخل في الطوارئ والأزمات يحتاج إلى قرار سياسي علمي مستوهم المؤسسات الحكومية والعامّة والأهليّة. كما يتطلب تحضيراً مسبقاً ومنظماً و بناء فريق عمل ذو معالم واضحة تسهل التدخل السريع والفعال والمواجهة خلال الأزمة / الطوارئ.

٣.١ أسس العمل شروط نجاح عملية التدخل:

- من أهم ركائز نجاح هذا العمل وأسس تنظيّمه:
- فرق متعددة الإختصاصات تعمل ضمن هيئة ناظمة مشتركة
- قواعد عمل واضحة وملزمة لكافة الأطراف المعنيّة
- تنظيم الأدوار وتنسيق الجهود
- بناء كفاءة جماعية من خلال التدريب المستمر
- الإجماع علمي مباديء وقيم أخلاقية يجب إحترامها من قبل الجميع
- جهوزية الفريق المتعدد الإختصاصات: إن الفريق المتعدد الإختصاصات هو من أسس نجاح العمل. ولكن هنالك عناصر ضرورية لضمان هذا النجاح: التكامل فيّ النشاطات، التنسيق الدائم مع جميع المعنيين (مباشرة وغير مباشرة) والإعلام والتواصل الواضح.
- وضع جميع تجهيزاتها للمرجعيات المختصة والمعنيّة بتصرف وفيه خدمة المصلحة العامة (بشرياً، مادياً، مالياً، آليات، سيارات إسعاف مجهزة لمثل هذه الأزمة، بنك الدم، مأوى، مستشفى ميداني، معدات للإخلاء الجوي، غرف عمليات لمتابعة المستجّبات، قدرات لوجستية).
- الإستعداد النفسي علمي المستوهم الفردي والجماعي لضمان إتخاذ القرارات والإجراءات المناسبة. إن هذا الإستعداد يهون تدخل الفريق لتمكين الناس من تحمل وطأة الضغوط وإعادة بناء حياة كريمة رغم الظروف المعاكسة.

- الحاجة إلى قياس مستوهم الإستردادية لدى أعضاء الفريق. ثم يأخذ بعين الاعتبار تنمية وتطوير هذه القدرة عن طريق تأمين الحاجات الأساسية للعمل وتوفير الأجواء الإيجابية.
- لزوم معرفة مستوهم الإستردادية عند الناس، والعمل علمي تطويرها إذا كانت موجودة، أو إلى خلقها من خلال الأضغاع والتعبير عن الذات والإستيعاب والإحتضان، وتنمية الوعي والإستقلالية والشعور بالهوية الخاصة والخروج من لعب أدوار الضحية والمنقذ والمضطهد واستبدالها بالمساعدة المناسبة والتعاون الداعم والنجاح الواقعي. إن هذا التطور يستكمل بمساعدة الناس علمي اكتساب نظرة إيجابية للذات وللأحداث.
- فرق مختصة: إنها الجهات المعنيّة مباشرة بالتدخل كلّ وفق إختصاصه في مختلف مراحل تطور الوضع. من أهم الإختصاصات المطلوبة:

– الإغاثة والأمن

– الصحة النفسية – الإجتماعية

– العمل التربوي – الإجتماعي

– التنظيم المجتمعي وإدارة المتطوعين

– الإعلام...

٣.٢ المهمات وتوزيعها

- إن مهمات وأدوار المعنيون والعاملون محددة مسبقاً تبعاً لمستلزمات كل وضع ومنها:
- تحديد أنواع الطوارئ والأزمات التي تندرج تحت مسؤوليتها
- تحديد مجالات التدخل
- التأكد من الصلاحيات القانونية والإدارية المعطاة للمؤسسة

• التأكد من الجهوزية الدائمة للمؤسسة للتدخل: شبكات بشرية/مؤسسية، موارد مادية وعينية، تجهيزات متنوعة...

• وضع خطة واضحة لمجالات التدخل

• إستباق الحاجات من خلال دراسة تجارب سابقة

• تحديد ميدان المسؤولية لكل جهة

• توضيح المهمات والتحضير المسبق لها

• بناء العلاقة وتأمين نوعيتها

• العمل التنسيقي والجماعي: يتطلب هذا العمل إلتزام فردي وجماعي ومؤسسي مبني على التفرد، الإستعداد، التكليف والتفويض. لذا يفترض

تشكيل فريق/شبكة/جهاز دائم الصلاحية مفوض رسمياً للتدخل في الطوارئ والأزمات، وذلك وفقاً للمعايير التالية:

قائمة رقم (١)

مقومات نجاح وفعالية اللجان ومجموعات العمل المحلية

١.	الهوية	نوع وتكوين الهيئة: تعيين لجنة هي لجنة متعددة الاختصاص
٢.	الصفة التمثيلية	رسمية/مؤسسية/أهلية/شاملة... ممثلة لمختلف الشرائح المجتمعية: إناث/ ذكور شباب/مسننين عمال/مزارعين/ تجار/موظفين/ متقاعدين/...
٣.	الشرعية	<ul style="list-style-type: none"> - تجاه البيئة المحلية - تجاه السلطات المحلية - تجاه الفعاليات والسلطات الرسمية من خلال: • الصفة التمثيلية لكافة الأعضاء • مهارتها في تشخيص الوضع الراهن • علاقاتها مع السلطات المحلية الرسمية وغير الرسمية • قدرتها على تعبئة مختلف شرائح المجتمع المحلي • فعاليتها في إدارة المهمات والأعمال الموكلة إليها تنفيذها
٤.	الدور	- مهام / صلاحيات / مرجعية رسمية
٥.	منهجية وإدارة العمل	<ul style="list-style-type: none"> التنسيق ودور المنسق: - ضمان المشاركة الدائمة مع كافة المعنيين - ضمان الشفافية والخلقية في التعاطي مع مختلف الفرقاء - ضمان الإعلام والنشر حول النشاط - منهجية العمل والتحرك: ديمقراطية العلاقة ونوع السلطة (أبوية، فوقية، تداولية، إستشارية...) - كيفية وآلية إتخاذ القرار: تداول وإجماع، طرح الموضوع للإستشارة والتصويت بالأكثرية
٦.	شبكات الاتصالات	الداخلية / الخارجية نشر وإعلام / ندوات بيانات دورية -تقارير ووثائق...

قائمة رقم (٢)

لائحة إسترشادية تساعد فريق العمل للتدخل في حالات الطوارئ لمساندة الأفراد والجماعات لإعادة بناء الذات وللنهوض من جديد

قائمة رقم (٣)

خطوات ثابتة للتدخل: قائمة بالإجراءات الواجب القيام بها كفريق عمل وتلك التي يجب الإمتناع عن فعلها

لا تفعل	افعل
<p>لا تعمل بعزل عن الآخرين وفكر في طريقة تقاطع عملك مع عملهم لا تفترض أن جميع المتأثرين بحالة الطوارئ يعانون من الصدمة، أو أن الأشخاص الذين يظهرون قوة داخلية ومقاومة لا يحتاجون الى دعم لا تستخدم النموذج الخيري الذي يعامل أفراد المجتمع كأنهم متلقين للخدمة لا تقم بأخذ أو عرض صور تبين معاناة الناس أو تعرضهم للخطر لا تطرح أسئلة مؤلمة دون توفير الدعم اللازم لا تحاول فرض الأساليب المستوردة على المجموعات المتأثرة بطريقة تهمل المعتقدات وآليات الدعم المحلية</p>	<p>خلق رؤيا وإعطاء معنى لهذا التدخل نمى وطور الاستردادية عن طريق تأمين الحاجات الأساسية للعمل خلق شبكة علاقات واسعة ومتينة وفر الأجواء الايجابية طور القدرات والمهارات اكتسب خبرات جديدة عبر عن المعنى الشخصي الذي يعطيه أعضاء الفريق لعملهم دور القائد هو تفحص مستوى الاستردادية لدى أعضاء الفريق صمم أدوات تقييم تتناسب مع السياق المحلي أن يكون على علم مستمر بالأخبار والموارد الموجودة قم ببناء القدرات المحلية والذاتية وبتعزيز الموارد المتواجدة لدى الجماعات المتأثرة</p>

عناصر الإسترادادية	مفاتيح الإسترادادية	العناصر المساهمة في تعزيز الإسترادادية
<ul style="list-style-type: none"> - تأمين الحاجات المادية - تقبل الشخص بصورة جذرية ككائن فريد - خلق شبكة علاقات واسعة - القدرة على اكتشاف معنى للأحداث - تقدير الذات - اكتساب قدرات ومهارات - تطوير روح الدعاية - اكتساب خبرات جديدة 	<ul style="list-style-type: none"> - القدرة على التعبير عن الإنفتاح والمشاعر - الشعور بالمسؤولية وليس الشعور بالذنب - الحكمة والبصيرة - الموضوعية - الشجاعة وليس التهور - عرفان الجميل - الصدق ومعرفة الدوافع - اللغة الإيجابية - السيطرة والتحكم وإدارة التوتر - حب المعرفة والرؤيا المستقبلية 	<ul style="list-style-type: none"> - تقدير الذات والثقة بالنفس - قدرة على تحديد المشاكل والبحث عن الحلول - العائلة، الأصدقاء، الجيران - علاقات إجتماعية: مؤسسات، جمعيات هيئات، اختيار شركاء أصحاء نفسياً - علاقات مهنية: مرشد، مساعد إجتماعي، محام، طبيب نفسي... - قدرة على أخذ المبادرة والقرارات الحاسمة - قدرة على الخلق والإبداع، مخيلة واسعة - ذكاء عملي - الخلفيات والقيم والمبادئ - روح الدعاية والفكاهة، النظرة الإيجابية - إكتساب مهارات وقدرات جسدية، نفسية وروحانية

ان عملية التواصل وتسير المعلومات بين المعنيين اساسية ولها تأثير علمه انجاح التدخل وتلبية احتياجات الناس بطريقة فعالة وناجعة. ان الحالات الطارئة تززع القنوات التقليدية للمعلومات والاتصال، وتعتبر الشائعات وغياب المعلومات الموثوقة والدقيقة من مصادر القلق بين الاشخاص المتأثرين من الحالات الطارئة ويمكنها اشاعة الارتباك وانعدام الامان.

قائمة رقم (٤) قائمة إسترشاديه تسهل عملية إيصال المعلومات:

علمه مستوى إدارة المعلومات	علمه مستوى تصنيف المعلومات
<ul style="list-style-type: none"> - تحديد نوع المعلومة المطلوبة: تنظيمية، تقنية، تحفيزية، أو موجهة للخارج - من يحتاجها؟ الم من تتوجه وأي فئة تال: أولاد، أمهات، مرجعيات في المجتمع المحلي... - من يوفرها؟ من هو المرجع/المسؤول عن تأمينها: إدارات رسمية، عاملين مباشرين مع الناس، مؤسسات إجتماعية... - متى؟ في أي مرحلة من مراحل العمل: إستباق الأحداث، التدخل، إستعادة العافية - كيف نريدها: خطية، شفوية، مرئية مسموعة... - بأية وسيلة؟ (وسائل إعلام، منشورات، شبكات التواصل الإجتماعي، لقاءات عامة، لقاءات فردية...) - في أي إطار؟ الإعلام، التوعية، أخذ قرار، ... 	<ul style="list-style-type: none"> - المعلومات العملية التنظيمية: مثل «تعريف المجموعات بجهود الإغاثة وحقوقهم المدنية» - المعلومات التقنية: مثل «وضع المواد في مناطق تسهل علمه الناس أخذها» أو «التشاور مع القادة المحليين ورجال الدين حول طرق نشر المعلومات غير المكتوبة» - المعلومات التحفيزية: مثل «التحدث مع الناس أثناء توزيع المنشورات عليهم طريقة أكثر فعالية من مجرد وضعها في مكان ما ليأخذها الناس ، إذ إنهم في العادة لا يقرؤونها» - المعلومات للخارج: مثل «طلب الإذن لوضع نسخ من المواد المطبوعة في مؤسسات المجتمعات مثل المساجد، الكنائس، المدارس، المراكز الصحية، ...»

٤- الفصل الرابع : التدخل النفسي الإجتماعي في حالات الطوارئ والأزمات

تحديد الضعفاء أو من هم في حالة حرجة

- قبل أي تدخل من المهم أن يتم تحديد مسبقاً من هم الفئات الضعيفة والأكثر عرضة من غيرها من الفئات، لتخطيط تدخل صائب وبناء
- الأشخاص الذين لديهم إصابات خطيرة وفي حاجة إلى تدخل طبي فوري
- الأشخاص الذين هم في حالة ذهول أو الذين يعانون من أعراض ما بعد الصدمة
- الأشخاص المضطربون أو المعرضون للخطر أو الذين يعرضون الآخرين للخطر
- الأشخاص الذين يعانون من أمراض مزمنة
- الأطفال الذين فقدوا والديهم
- الأطفال ذوي الإحتياجات الخاصة: التخلف العقلي، التوحد

٤،١ المراحل الثلاث الاساسية للمساعدة النفسية-الإجتماعية الأولية

المرحلة الاولى: التعرف: جمع المعلومات يتم في فترتين أساسيتين:

١. التحضير:

- الحصول علمه قاعدة بيانات عن الخدمات المتاحة، مجالات التخصص ووسائل التوجيه.
- الحصول علمه قائمة بالإحتياجات الأساسية، فضلاً عن قائمة الموارد المحتملة
- الحصول علمه قاعدة بيانات للأماكن التي يمكن أن تستقبل اللاجئين
- التعرف علمه الأزمة: ماذا حدث؟ متى وأين وقعت الأزمة؟ عدد الاشخاص المتأثرين بالحدث؟ هل انتهت هذا الحدث؟ ما هي المخاطر المحتملة؟

٢. التدخل الأولي:

- تعقب الأشخاص الذي يحتاجون للمساعدة (حسب الأولوية)
- تحديد الأشخاص/الموارد ضمن السكان المتضررين: الأطباء، رئيس البلدية، ممرضة، مربية أطفال
- تحديد الأشخاص المعرضين للخطر والضعفاء
- تحديد احتمالات الخطر (على السكان وعليك)

المرحلة الثانية: الإستماع

- الذهاب نحو الذين يريدون فيه محنة
- السؤال عن إحتياجات وإهتمامات الناس
- الإستماع إلى الناس وتهديتهم
- إتخاذ الوقت الكافي للإستماع إلى الأفراد الذين يطلبون ذلك

المرحلة الثالثة: التوجيه

- مساعدة الناس للحصول على إحتياجاتهم الأساسية
- توجيه الناس الضعفاء إلى فريق المتخصصين
- دعم الأهل للإستمرار برعاية ولدهم
- توفير معلومات دقيقة، واضحة وصادقة
- إعادة التواصل بين أفراد العائلة الواحدة وبين الأصدقاء. من المهم أن يجد الناس النسيج الإجتماعي الآمن بالنسبة إليهم
- تكليف مؤسسة مختصة وآمنة بالأولاد دون الأهل

* إن هذه الخطوات الثلاث تمثل حلقة مغلقة طوال مدة الأزمة

إن عملية التدخل النفسي الإجتماعي مبنية ليس فقط على مراحل محددة وموزعة ولكن تواكبها أفعال أخرى تدعمها وتيسر الوصول إلى أهدافها. هذه الأفعال تتوزع على لقاءات فردية أو جماعية، تساعد على بناء الثقة بين العامل والناس وعلى رعاية دائمة ومستمرة للأطفال. إضافة إلى هذه العناصر يعتبر اللعب أساسية لمساعدة الأطفال لتخطي الصدمات والمخاطر التي يواجهونها. ولكن هنا تكمن القدرة على توزيع أنواع اللعب تبعاً للفئات العمرية كي تأتي جواباً صحيحاً وواقعياً تدعم الطفل وتساعد على التعبير والتفريغ عن أحاسيسه ومشاعره.

٢.٤ المقابلات والتواصل:

ما لا يجب القيام به	ما يجب القيام به
– الإفصاح عن قصصهم للآخرين	– البحث عن مكان هادئ للتحدث
– التحدث عن الخبرات والصعوبات الشخصية	– ضمان الحد الأقصى من السرية
– طرح الأسئلة المباشرة	– الجلوس بالقرب من الشخص مع الإبقاء على مسافة بعد معينة
– مقاطعة الكلام	– البدء بالتعريف عن النفس: الإسم، العائلة، المنظمة التي تمثلونها بدوركم
– دفع الناس إلى إعطاء مزيد من التفاصيل والتحدث عن المشاعر	– السؤال عن إسمهم ومن أين يأتون
– دفع الناس إلى سرد قصصهم	– إعطاء إشارات تطمئن الآخر بأنكم تسمعونهم: الإيماء، قول «هم».
– إفتعال مقابلات فردية	– تثبيت النظر ولكن ليس أكثر من اللازم
– تعميم معاناتهم	– المحافظة على الصبر والهدوء
– إنتقاد والحكم على ردود فعلهم تجاه حالة الطوارئ	– إستخدام لغة واضحة وبسيطة
– وعد بأشياء لا تستطيع تأمينها	– المساعدة على تذكر الأساليب الإيجابية القديمة التي كانت تستخدم لإدارة حالة ضاغطة
– التصرف وكأنك ستحل مشكلة الفرد	– توفير معلومات دقيقة سهلة على مسمعهم
– تزويدهم بأرقام الهاتف والعنوان الشخصي	– التعاطف مع الحالة التي يعيشونها

ما لا يجب القيام به	ما يجب القيام به
<ul style="list-style-type: none"> الضغط على الطفل بعدد الأنشطة الكبير في اليوم الواحد. من المهم وجود وقت فراغ معاملة الأطفال، بما في ذلك المراهقين كبالغين كسر رابطة أفكاره فرض أفكارنا الخاصة حظر ألعاب ورسومات الحرب أو غيرها من الكوارث إجبار الطفل على توضيح ما رسم أو اخترع. هو الذي يقرر إذا كان يريد مشاركة الآخرين أفكاره تفسير الرسومات أو الإبداعات 	<ul style="list-style-type: none"> لف الرضيع بملابس أمهأ والبديل لها، في حالة الغياب المطول لها توزيع الناس وفقاً للإنتمات والعادات (الجيران ذوي العلاقات الطيبة معا) إبقاء الأطفال مع الذين يحبونهم (الأسرة أو غيرها). يجب النظر بهذا العامل خلال الأنشطة الترفيهية والألعاب حماية الأطفال من التعرض لمشاهد مروعة (الدمار، الجرح...) أو خطابات مزعجة وتُسعر بعدم الامان إشراك السكان، والمراهقين منهم (٤-٨ سنة)، في إدارة الحياة اليومية اللجوء إلى الأشخاص الأساسيين في المجموعة. المساعدة على إحياء محتمل لدورهم الحفاظ، قدر المستطاع، على الروتين والعادات اليومية للطفل تأمين أماكن للعب وللقيام بالأنشطة الترفيهية حيث يستطيع الأطفال الترفيه دون إزعاج الكبار وضع قواعد غير تقييدية لكن واضحة/توضح توقعات الكبار منهم التناوب بين الأنشطة البدنية والأنشطة التي تحفز العقل توفير ألعاب قوية ومتينة لا تنكسر بسرعة المحافظة على الألعاب المكسورة إطلاق العنان للإبداع للطفل إعتماد لغة واضحة وبسيطة وصادقة تتسجم مع سن الطفل التأكد من أن وضع غرف النشاطات الخاصة بالأطفال غير خطرة (حسب العمر). يجب أن تكون متاحة للأهل في أي وقت

٤,٤ التواصل مع الاطفال: اله جانب ما تم عرضه سابقاً، يجب:

- السؤال عن إسمهم، من اين يأتون، وعن هوية أهلهم
- أن يكون الاتصال بالنظر وجلوس القرفصاء وإذا لزم الأمر لنكون على الإرتفاع نفسه مع الطفل
- الإستماع إلى وجهة نظر ومخاوف الطفل وقلقه
- السماح للطفل بغض النظر عن عمره بأن يركب وي يكون حزيناً أو غاضباً
- جعل المحادثات سهلة وغير رسمية: على سبيل المثال، خلال الأنشطة التحدث عن مركز إهتمامهم
- الإجابة عن أسئلة الأطفال دون تشويه الحقيقة، وفيه الوقت نفسه حمايتهم من التفاصيل التي من الممكن ان تكون مروعة بالنسبة اليهم
- طمأنة الأطفال بأن اقربائهم، والمهتمين بهم يسهرون على أمنهم

٥,٤ الألعاب بناءً للفئة العمرية

يعتمد الطفل عدة أساليب للإتصال، لفضية كانتاو غير لفظية مثل الألعاب، الأنشطة الإبداعية والجسدية وذلك استناداً إلى عمره، واهتماماته ومستوى نضجه

لعاب الطفولة (٠-٢ سنة):	لعاب السنوات الاولى (سن ٢-٦ سنوات):	اللعاب من سن ٦-١٢ سنة:	اللعاب من سن ١٢-١٨ سنة:
<ul style="list-style-type: none"> اللعاب بأجزاء الجسم، الأقدام والأيدي اكتشاف الأشياء حوله اللعاب مع الدببة المحشوة لعبة الغميضة لتسهيل التواصل مع الاشخاص. اللعاب الروتينية: يكرر نفس اللعبة ألعاب المرأة حتى ال ٨ شهراً 	<ul style="list-style-type: none"> ألعاب «التظاهر». يتظاهر بأنه ملكة، أب، جندي، اوممرضة... الطلاء والرسم ألعاب التحكم بالجسد، إتقاط، إطلاق، شد، إنزلاق، جر... اللعاب بالمياه أغانية الأطفال القصص المصورة 	<ul style="list-style-type: none"> ألعاب للتشئة الإجتماعية ألعاب القوانين الألعاب الرياضية من الممكن أن يواصل الإهتمام بألعاب السنوات الأولى مثل اللعب المحشوة، الرسم، التظاهر... 	<ul style="list-style-type: none"> الألعاب البدنية والفكرية الألعاب التنافسية في هذا العمر يريدون أن ينتموا إلى مجموعة، أن يتحملوا المسؤولية ويعينوا بأنفسهم قواعد الألعاب. إنهم بحاجة لأن يشعروا بالإفادة وأن لهم مكانهم في عالم الكبار ولديهم القدرة على الإهتمام بالأصغر سنّاً

الفصل الخامس: أخلاقيات وآداب التدخل المهني

- معرفة والإلتزام باتفاقية حقوق الطفل من قبل جميع العاملين مع الأطفال
- التوضيح للمستفيدين (الأطفال والبالغين)، ومنذ الإلتصال الأول، لدوره، ولصلاحياته ولحدود قدرته
- الحصول على موافقة الوالدين للعمل مع الأطفال. في حال الرفض، يجب الشرح لهم بأنهم في حال غيروا رأيهم، يحتفظ الطفل بحقه في المشاركة في الأنشطة.
- مساعدة الوالدين أو الأوصياء على إتخاذ القرار المتعلق بطفلهم؛ لا يأخذ المتدخل أي قرار مكانهما
- الحرص على إحترام ثقافة ودين وعادات الأهل في أي تدخل
- الإعلان عن وفاة أحد الوالدين أو أي معلومات رئيسية هي من مسؤولية الأهل أو الأوصياء عليهم؛ وفي حالة غياب هؤلاء، من المفضل إعطاء المعلومات من قبل شخص موثوق به من قبل الطفل به لكي يشعر بالأمان
- توكيل مرجعية متخصصة بحماية الأطفال ومعتزف بها من قبل الدولة؛ كل طفل لا يرافقه أهله إذا كان من الصعب الوصول إليهم، قد يعهد به إلى أي عضو من الأسرة الموسّعة
- تجنب الإلتصال الجسدي بين المتدخل والطفل خصوصا خلال السنوات الصغيرة
- تجنب إعطاء وعود يصعب الإلتزام بها
- إيقاع الغرف التي يمكن للأطفال الوصول إليها مفتوحة وينبغي ان لا يكون لها أي مفتاح داخلي
- الطفل الذي يجب أن ينقل من مكان إلى آخر في غياب والديه، يجب أن يرافقه ثلاثة بالغين لتجنب خطر الإعتداء أو أي سوء معاملة أو إستغلال
- لا يجب وتحت أي ظرف إنتقاد الأهل بحضور الطفل
- المحافظة على الصبر والتسامح والهدوء

- "الاعتناء بنفسك" شرطاً ضرورياً من أجل الإستمرار في توفير الرعاية للآخرين. يعود للمتدخل معرفة الوقت المناسب للإسحاب من ميدان العمل
- عدم الإستفادة الشخصية من العمل كمتدخل
- توفير المعلومات الدقيقة. فمن الأفضل القول أننا لا نملك المعلومات، من إعطاء معلومات كاذبة أو خاطئة
- إحترام إرادة الناس في سرد قصتهم أم لا. لا يجب التطفل أو طرح أسئلة مباشرة أو القيام بالتحقيق
- عدم التحدث خارج الإطار المهني، عن قصص من إلتقينا بهم
- حماية الأطفال من إستغلال وسائل الإعلام
- معرفة كيفية العمل ضمن الفريق وتفويض المسؤولية ليه فريق متخصص عند الضرورة

الخاتمة:

إن العمل خلال الطوارئ عامة والنزاع المسلح خاصة يعتبر مهمة صعبة ودقيقة مما دعا إلى تطوير دليل يمكن إستخدامه كقائمة تحقق عند التخطيط للبرامج والإستجابة لحالات الطوارئ والنزاعات المسلحة .

لا يشمل هذا الدليل جميع النقاط المهمة ولا يمكن اعتباره المرجع الوحيد ولكن يلقى الضوء على المبادئ الأساسية للتدخل وللتخفيف من تأثير الأزمات على الناس عامة وعلى الأطفال خاصة.

- 1- **BARJOU Bruno**, (1995). Communiquez avec aisance. ESF editions.2ème édition.
- 2- **BELLENGER Lionel**. (2004).Piloter une équipe projet.Des outils pour anticiper l'action et le futur. ESF Éditeur, Paris.
- 3- **"Child protection in emergencies: principles, priorities and practices"**, 2007
- 4- **DEVILLARD Olivier**. (2001).La dynamique des équipes.Les éditions d'organisation. Paris. 2ème édition.
- 5 - **FORTIN P., PARENT P.-P. (dir)** (2004).Le souci éthique dans les pratiques professionnelles : guide de formation.L'Harmattan, Paris.
- 6 - **HENRIET B., BONEU F. (1995)**.Audit de la communication interne. Les éditions d'organisation, Paris.
- 7- **Houballah Adnan**, « Destin du traumatisme », hachette Paris 1998. P.189
- 8- **VINCENT Gilbert (dir.)**,(2002) Responsabilités professionnelles et déontologie : les limites éthiques de l'efficacité. L'Harmattan, France.
- 8- **Vachon Bernard:** (1993) " le développement local: théories et pratiques », Québec- Canada, Edition Gaëtan Morin 331 pages
- 10 - **World health organization, world vision International & war trauma foundation** "psychological first aid: guide for field workers", Page 16



Restart Center for Rehabilitation of Victims of Violence and Torture

Sabalbal & Weli Bldg., Residence 5, 2nd floor,
Damm & Farez Street, Tripoli, Lebanon
Tel/Fax: +961 6 410 577
Hotline: +961 76 944 114

Ghattas Bldg., 2nd floor,
Badaro main street, Lebanon
Tel/Fax: +961 1 385 358
Hotline: +961 76 70 80 83

مركز ريستارت لتأهيل ضحايا العنف والتعذيب

بناء سبيليل والولبي، برج الربيع ٥، طابق ٢
شارع الضم والفرز، طرابلس، لبنان
هاتف/فاكس: +٩٦١ ٦-٤١٠ ٥٧٧
خط ساخن: +٩٦١-٧٦-٩٤٤١١٤

بناء غطاس، طابق ٢، فوق بنك عودة،
الشارع الرئيسي، بدارو، لبنان
هاتف/فاكس: +٩٦١-١-٣٨٥٣٣٥٣
خط ساخن: +٩٦١-٧٦-٧٠٨٠٨٣